

Edición de 16 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. 1 a 3 y 5	Económicos, Págs. 12
Redacción . . . . . 4	Gremios . . . . . 13
Provincias . . . . . 6	Balance . . . . . 14
Cables . . . . . 7 y 8	Teatros . . . . . 15
Política . . . . . 9	Gran Mundo . . . . . 16
Deportes . . . . . 9 y 10	Comercio . . . . . 16

## A pesar de esfuerzos: SURGIO "IMPASSE" EN PUNTA DEL ESTE

### Canciller chileno señaló que la Conferencia no terminaría en el plazo fijado

#### Cancilleres cambian impresiones



PUNTA DEL ESTE.— El Canciller de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, cambia impresiones, en su residencia —Bungalow 46—, con los Cancilleres de Argentina, Brasil y Ecuador. De izquierda a derecha, Francisco Acosta Yezpe, de Ecuador; Santiago Dantas, de Brasil; Martínez Sotomayor y Miguel Ángel Carcano, de Chile y Argentina, respectivamente. (Fotografía de Oscar Rosales, Envío Especial de LA NACION.)

PUNTA DEL ESTE, sábado 27 (UPI).— (Por H. Denny Davis).— Diez de las principales naciones del continente, incluida Estados Unidos, fracasaron en sus esfuerzos esta madrugada para determinar cómo y cuándo suspender al actual régimen cubano de su afiliación en el Sistema Interamericano.

Los Cancilleres de las diez naciones deliberaron desde las 10 de la noche hasta las 0,30 de hoy y acordaron volver a reunirse a las 10 de la mañana.

El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, asumió una "línea dura", según trascendió, exigiendo la inmediata suspensión de Cuba en la Organización de los Estados Americanos (OEA), por decisión tomada en esta Conferencia.

Un grupo de naciones no identificado propuso, en cambio, que la suspensión sea resuelta por el Consejo de la OEA en Washington, después de adoptar diversas providencias administrativas.

Brasil y México, a su vez, insistieron que antes de disponerse la suspensión de un miembro debe reformarse la Carta de la OEA, para lo cual ha de reunirse otra conferencia especial.

A la reunión de anoche asistieron Estados Unidos, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Guatemala, México, Perú, Uruguay y Venezuela.

La magnitud del desacuerdo quedó revelada por el hecho de que durante las dos horas y treinta minutos que duraron las deliberaciones, los Cancilleres sólo estudiaron los primeros dos puntos del anteproyecto preparado ayer en laboriosas negociaciones y no hubo acuerdo sobre ninguno de ellos.

Al abandonar la conferencia mantenida con sus colegas, el Canciller de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, declaró que su país "ha estado intentando conciliar estos puntos de vista durante seis días y continuará intentándolo. La puerta está cerrada a medias, pero volveremos a reunirnos mañana".

Agregó Martínez Sotomayor que como están las cosas, "no terminaremos esta conferencia el lunes", como se había acordado en un principio.

PUNTA DEL ESTE 26. — (Por Rafael Kitzsteiner, enviado especial de LA NACION).— Al término de 13 horas de grandes esfuerzos para salvar la Octava Conferencia Consultiva de Cancilleres de la OEA, la que se estancó repentinamente hoy en la mañana, se mantuvo la "impasse" surgida cuando el bloque centroamericano encabezado por Guatemala mantuvo su intransigente posición reclamando energéticas sanciones diplomáticas y económicas contra el régimen de Fidel Castro en Cuba.

Hasta esta noche se estimaba que se acordaría una fórmula unitaria para el proyecto final de resolución, sobre los puntos de vista planteados por el "Grupo de los 7", que encabezaban Chile, Argentina, Brasil, México, e integrado por Ecuador, Bolivia y Haití.

El "Grupo de los 7" es con-

#### Franquicias legales para el Mundial de Fútbol

En la Cámara de Diputados se recibió un Mensaje del Ejecutivo, en el que se contemplan determinadas franquicias tributarias y aduaneras "que exige el expedito desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol". La iniciativa fue estudiada y redactada por la Comisión Coordinadora y Relaciónadora de las actividades deportivas.

(PASA A LA PAGINA 3)

#### Desde hoy serán nuestros huéspedes



de servicio social, haciéndole honor a su tradición de verdadera cristiana. Mueve a la real pareja el deseo de estrechar contactos con las Universidades chilenas y sus equipos de investigación, y de estudiar las perspectivas de un eventual programa de colonización belga en las regiones australes. (Información amplia en página 3).

## GOBIERNO ordenó requisar Fábricas de Aceite

### COMBRO INTERVENTOR DE ESTAS INDUSTRIAS AL EX MINISTRO DE AGRICULTURA, MANUEL CASANUEVA.— ESTA DRÁSTICA MEDIDA DEL EJECUTIVO FUE TOMADA PARA TERMINAR CON EL ANORMAL ABASTECIMIENTO DE ESTE PRODUCTO.

#### GINA, RUBIA MOTOCICLISTA



de una bomba hencinera, en la película "La Belleza de Ippolita". Dicha película se basa en una novela neorrealista, del autor italiano Elio Bartolini.— (Foto UPI).

## AUMENTA DEMANDA DE MANO DE OBRA EN TRES PROVINCIAS DEL PAIS

El Ministro de Economía, don Luis Escobar Cerda, recibió ayer el resumen de los resultados de la encuesta sobre ocupación y desocupación, realizada por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, en el Gran Santiago, Concepción y la provincia de O'Higgins. El informe completo se dará a conocer dentro de algunos días. Entretanto, el resumen enviado al Ministro, y del cual tomó conocimiento, por su intermedio, el Presidente de la República, destaca lo siguiente:

"La fuerza de trabajo conjunta del Gran Santiago y Concepción muestra una tasa de desocupación de 5 por ciento. Los cesantes comprenden el 4,3 por ciento, y los que buscan trabajo por primera vez, el 0,7 por ciento.

Esta favorable tendencia viene a demostrar que el proceso productivo y las bases del desarrollo económico se mantienen inalterables, y, por el contrario, permiten, como lo estableció el Instituto de Economía, reducir los límites de la desocupación en los grandes centros industriales computados.

## Directiva radical llega a la Moneda



Una cordial entrevista con el Presidente Alessandri, sostuvo a mediodía de ayer la nueva mesa directiva del Partido Radical. Esta nota gráfica fue captada en los instantes en que los cuatro dirigentes máximos del radicalismo se dirigen al Palacio de Gobierno.

De izquierda a derecha: diputados, Emilio Molina y Julio Sepúlveda Rondanelli; señora Raquel Lazo de Ceppi y el nuevo presidente nacional del Partido, Jaime Tormo. (INF, PAGINA 7).

## HOY LLEGA LIN YUTANG Y EL LUNES INICIA ACTIVIDADES EN SANTIAGO

### El martes ofrece una conferencia en el Salón de Honor de la U. de Chile

El escritor y filósofo chino Lin Yutang llega hoy procedente de Lima, luego de haber postergado su arribo por motivos de salud.

Iniciará su programa de actividades el lunes, a mediodía, con una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, Salón Sur, y el martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ofrecerá una disertación sobre "Influencias recíprocas entre las culturas de Oriente y Occidente".

Lin Yutang ha sido catedrático de la Universidad de Tsinghua, profesor de inglés de la Universidad Nacional de Pekín, Decano del College of Arts de la Universidad de Amoy, jefe de la Sección Artes y Letras de la UNESCO, y Canciller de la Universidad de Nanyang.

Publicó numerosas novelas y ensayos entre los que destacan "Una monja en Taiwan", "Mi patria y mi pueblo", "La importancia de vivir", "Momento en Pekín", "La sabiduría de Confucio", "Con amor



LIN YUTANG

"La emperatriz Wu", "El modo de vivir chino", y otros.

Para la conferencia del martes, dada la escasa disponibilidad del Salón de Honor, que cuenta con 1.100 butacas, se ha procedido a realizar una distribución racional de ellas. La planta baja, 300 butacas, está destinada a las invitaciones oficiales, Ministros, Embajadores, autoridades civiles, militares, eclesiásticas, universitarias y catedráticos. Se destinan, además, 600 localidades a los alumnos de las Escuelas de Verano de Santiago y Providencia, quienes tienen preferencia, por tratarse de un acto complementario de las Escuelas. Para público en general hay disponibles 200 entradas, que podrán retirarse el lunes, de 9,30 a 12,30 horas, en la Sala Andrés Bello, Huérfanos 1117, tercer piso, oficina 308.

El 1.º de febrero, el ilustrado escritor inaugurará el Jardín Chino obsequiado por la colectividad residente a la capital, y que ha sido construido en el Parque Cousiño, con motivos orientales.

PARA SANTIAGO: Nuboso. TEMPERATURA MÁXIMA DE AYER: 28 grados. TEMPERATURA MÍNIMA: 13 grados dos decímetros. TEMPERATURA MÁXIMA DE HOY: 28 grados. TEMPERATURA MÍNIMA: 13 grados dos decímetros. NUBOSIDAD GENERAL: Nuevamente el litoral de las provincias de Antofagasta, Atacama y Coquimbo, regiones nubladas matinal. Las condiciones abundantes nubosidad matinal. Las condiciones abundantes nubosidad matinal. Las condiciones abundantes nubosidad matinal.

En excelentes condiciones encontró el Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Lagarrigue, los trabajos que se están ejecutando en la zona sur. El Secretario de Estado recorrió 180 kilómetros de caminos en la zona de Llanquihue, y visitó las obras de reconstrucción. (Pág. 2)

El Servicio Nacional de Salud movilizó a sus inspectores para fiscalizar la fabricación del pan, tanto en su calidad, higiene y peso. (Pág. 2)

El cohete lunar norteamericano se desvió de su trayectoria. Pasará a unos 100 kilómetros de la Luna, pero la prueba fue exitosa. (Pág. 8)

Murió "Lucky" Luciano en Nápoles. Se le consideraba como uno de los más peligrosos gangsters que vivieron en Italia. (Pág. 7)

Desde hoy serán nuestros huéspedes

de servicio social, haciéndole honor a su tradición de verdadera cristiana. Mueve a la real pareja el deseo de estrechar contactos con las Universidades chilenas y sus equipos de investigación, y de estudiar las perspectivas de un eventual programa de colonización belga en las regiones australes. (Información amplia en página 3).

GOBIERNO ordenó requisar Fábricas de Aceite

COMBRO INTERVENTOR DE ESTAS INDUSTRIAS AL EX MINISTRO DE AGRICULTURA, MANUEL CASANUEVA.— ESTA DRÁSTICA MEDIDA DEL EJECUTIVO FUE TOMADA PARA TERMINAR CON EL ANORMAL ABASTECIMIENTO DE ESTE PRODUCTO.

GINA, RUBIA MOTOCICLISTA

de una bomba hencinera, en la película "La Belleza de Ippolita". Dicha película se basa en una novela neorrealista, del autor italiano Elio Bartolini.— (Foto UPI).



# Contaminación del aire por industrias pone en peligro la vida de los lactantes

En este sentido señaló Congreso de Pediatría de Düsseldorf. En Santiago aún no se aplican medidas para evitar o disminuir contaminación atmosférica

Por IVAN RAMIREZ SILVA

Los pediatras que concurren a un Congreso en Düsseldorf, Alemania, han comprobado que en las zonas industriales, donde los humos y gases de las fábricas hacen tiempo a la mortalidad de los lactantes, los niños presentan los síntomas de la contaminación atmosférica. Un virus desconocido — señalan los informantes — y las sustancias tóxicas que contiene el humo, penetran por las vías respiratorias de los niños, convirtiéndose en la causa frecuente de su muerte. Un especialista en pediatría, Dr. Brenner, manifestó que en la zona de influencia de su clínica está aumentando la mortalidad infantil sobre todo en las áreas donde se encuentran las industrias. En realidad, tal como se tiene nada de los adultos apenas pueden respirar en las zonas industriales. Los humos y emanaciones de toda clase que se desprenden de las fábricas, según las conclusiones del Congreso de Pediatría de esa ciudad, se denominan "industria" en la siguiente forma: "industria" que se refiere a la contaminación atmosférica que se produce por la contaminación del aire de la capital.

En nuestro país no se ha investigado aún sobre los efectos de la contaminación del aire en este aspecto, pero se han hecho estudios en el SNS, que aconsejan adoptar medidas para evitar esta contaminación, las cuales sólo han quedado en estudio y no han sido aplicadas.

Pese a las disposiciones municipales y sanitarias, aún continúan en la capital recorriendo sus calles, buses y vehículos motorizados con emanaciones de gases por sus escape y chimeneas de edificios de departamentos y oficinas. Los antecedentes recibidos del Congreso de Pediatría de Düsseldorf, deben hacer meditar a las autoridades para acelerar la adopción de medidas para combatir la contaminación del aire de la capital.



PELIGRO SU VIDA.— La contaminación del aire puede hacer peligrar la vida de este lactante, que aparece atendido por una doctora en el Hospital Manuel Arriarán.

## ORGANIZACIÓN DE ACERCAMIENTO Y COOPERACION:

# Hoy llegan el Rey Leopoldo y su esposa, la Princesa Liliana

Objetivos: intercambio científico con las Universidades y posibilidades de un programa de colonización. Visitas principales: el Jefe del Estado, Universidades y hospitales

El Rey Leopoldo y su esposa, la Princesa Liliana, llegaron a Chile el día 26 de enero, a las 11 horas, procediendo de Bruselas. El Rey Leopoldo, quien es el tercer hijo del Rey de Bélgica, figura en la lista de grandes presencias que se han reunido en Chile para celebrar el centenario de la fundación de la Universidad de Chile. El Rey Leopoldo, quien es el tercer hijo del Rey de Bélgica, figura en la lista de grandes presencias que se han reunido en Chile para celebrar el centenario de la fundación de la Universidad de Chile.

El programa oficial de la visita comenzará el lunes, cuando el Rey y la Princesa visitarán el Instituto de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile, que funciona en el Instituto Pedagógico. El martes, a las 10 horas, el doctor Gustavo Frickel, Director del Servicio Nacional de Salud, acompañará a la Princesa a una visita al Hospital "San Juan de Dios" y otras dependencias. Es de hacer notar que Liliana de Bélgica ha consagrado su existencia a la lucha contra la lepra, en compañía de su esposo, al mismo tiempo que ha impulsado una fuerte campaña en favor de los niños con afecciones cardíacas.

El viernes, la real pareja visitará la Universidad de Concepción, y en la tarde regresará a Santiago. El sábado se dirigirá a Viña del Mar, con el objeto de conocer la Estación de Biología Marina de Montemar. Enseguida, se dirigirá a la Casa Presidencial de Viña, donde se hospedará.

El miércoles, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron, acompañados de su comitiva y del Embajador de Bélgica, a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El jueves, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El viernes, la real pareja visitará la Universidad de Concepción, y en la tarde regresará a Santiago.

## PROGRAMA

El programa oficial de la visita comenzará el lunes, cuando el Rey y la Princesa visitarán el Instituto de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile, que funciona en el Instituto Pedagógico. El martes, a las 10 horas, el doctor Gustavo Frickel, Director del Servicio Nacional de Salud, acompañará a la Princesa a una visita al Hospital "San Juan de Dios" y otras dependencias.

El miércoles, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron, acompañados de su comitiva y del Embajador de Bélgica, a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El jueves, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella".

El viernes, la real pareja visitará la Universidad de Concepción, y en la tarde regresará a Santiago. El sábado se dirigirá a Viña del Mar, con el objeto de conocer la Estación de Biología Marina de Montemar.

El domingo, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El lunes, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella".

El martes, a las 10 horas, el doctor Gustavo Frickel, Director del Servicio Nacional de Salud, acompañará a la Princesa a una visita al Hospital "San Juan de Dios" y otras dependencias. Es de hacer notar que Liliana de Bélgica ha consagrado su existencia a la lucha contra la lepra, en compañía de su esposo, al mismo tiempo que ha impulsado una fuerte campaña en favor de los niños con afecciones cardíacas.

El miércoles, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron, acompañados de su comitiva y del Embajador de Bélgica, a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El jueves, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella".

El viernes, la real pareja visitará la Universidad de Concepción, y en la tarde regresará a Santiago. El sábado se dirigirá a Viña del Mar, con el objeto de conocer la Estación de Biología Marina de Montemar.

El domingo, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El lunes, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella".

El martes, a las 10 horas, el doctor Gustavo Frickel, Director del Servicio Nacional de Salud, acompañará a la Princesa a una visita al Hospital "San Juan de Dios" y otras dependencias. Es de hacer notar que Liliana de Bélgica ha consagrado su existencia a la lucha contra la lepra, en compañía de su esposo, al mismo tiempo que ha impulsado una fuerte campaña en favor de los niños con afecciones cardíacas.

El miércoles, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron, acompañados de su comitiva y del Embajador de Bélgica, a Valdivia, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella". El jueves, el Rey Leopoldo y Liliana de Rethy se dirigieron a Concepción, donde se hospedaron en el Hotel "El Estrella".

Advertisement for 'SEMILLERIA BELGA' featuring a coat of arms and the text: 'NUESTRO MAS SINCERO HOMENAJE AL EX REY LEOPOLDO DE BELGICA' and 'CARLOS DU BELLOY SEMILLERIA BELGA Bandera 546 Santiago'.

## FONDO PARA VIAJES DE ESTUDIANTES AL EXTRANJERO CREA BRADEN COPPER

Uno de los más serios inconvenientes para que los alumnos de las diversas facultades universitarias puedan viajar a otros países, con el fin de realizar estudios de especialización, lo constituye el costo de los viajes. Ahora, merced a un fondo rotativo creado por el Braden Copper, los alumnos de la Escuela de Ciencias Económicas y Comerciales de la Universidad de Chile, podrán cumplir sus deseos de ampliar las posibilidades de sus respectivas especialidades merced a este Fondo de Viajes que posteriormente devolverán los jóvenes egresados para que sea utilizado a su vez por otros compañeros.

La iniciativa de esta idea correspondió a la Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas, AIESEC, cuyo comité en Chile preside el señor Andrés Ojeda Urrutia. El Fondo fue designado por el Braden Copper a través de su Jefe de Relaciones Públicas, señor Richard Dyer. El primer alumno beneficiado con este Fondo ha sido el señor Sergio Aranda Larondo, quien acaba de iniciar su programa en Boston.

## Está de aniversario el Grupo N.º 2 de Quintero

Hoy está de aniversario el Grupo de Aviación N.º 2 de la Fuerza Aérea de Chile, con base en Quintero. Organizado oficialmente el 27 de enero de 1927, su misión ha sido permanecer en estado de alerta para acudir en socorro de los aviones accidentados o extraviados, trátase de militares o civiles y para buscar y ayudar a las embarcaciones menores y barcos en peligro. Además, traslada enfermos graves, especialmente desde la región insular, a los hospitales de los grandes centros poblados.

## EL REY LEOPOLDO REALIZA MULTIPLE LABOR CIENTIFICA Y HUMANITARIA

Creó la Fundación Belga contra la Lepra, la Comisión Nacional de las Ciencias y la Fundación Científica Internacional. Destacada misión cumple su esposa, la Princesa Liliana, en el campo de la medicina social y la atención del niño.

El Rey Leopoldo, quien desde hoy será huésped de Chile en compañía de su esposa, la Princesa Liliana, despliega desde hace varios años múltiples actividades de orden científico y humanitario. Es así como, mientras se dedica al estudio de la Fundación Internacional Científica, también contribuye a los trabajos de la Comisión Nacional para el estudio de los Problemas de la Lepra en Bélgica. Este fin representa un monumento científico que muestra por primera vez en sus hábitos naturales y en su vida familiar animales tan mal conocidos como los gorilas, el pangolín, el oryxotrope, y otros. Dio oportunidad al Rey para escribir lo siguiente: "La comunión del hombre del bosque con la naturaleza que respeta, constituye para nosotros una gran lección y una herencia espiritual".

El 23 de febrero de 1956 fue creada en Bruselas, a iniciativa del Rey Leopoldo, la "Fundación Belga contra la Lepra". Esta asociación tenía como fin asegurar por todos los medios de la humanidad entera, sin distinción de razas ni creencias filosóficas o políticas, la Misión Médica Belga, que bajo la dirección del Dr. Hemeryckx se dirigió a la India hace algunos años, fue muy pronto objeto de la admiración de la opinión mundial. En un tiempo record la Misión instaló unas 45 clínicas donde actualmente se curan alrededor de 16 mil enfermos.

En junio de 1960 el Gobierno de la India recibió gratuitamente los edificios, el material de hospitalización y todo el instrumental médico que la Fundación posee en Polambakkam a fin de poder proseguir la obra creada allí.

No solamente la India, sino el mundo entero es el que está destinado a beneficiarse con esta misión, dado que, además de su tarea esencialmente humanitaria, está apuntando a la ciencia médica enseñanzas relativas a la evolución y tratamiento de la lepra.

FUNDACION CIENFICA INTERNACIONAL. En 1954, el Rey Leopoldo concibió el proyecto de

## Leopoldo sucedió en el trono a su padre Alberto I, el Rey Caballero

El Rey Leopoldo, que desde hoy será visita ilustre de Chile, abdicó el trono en favor de su hijo Balduino I, el 16 de julio de 1951, conservando siempre el título de Rey. Leopoldo, casado en primeras nupcias con la Princesa Astrid de Suecia — fallecida el 29 de agosto de 1935, en un accidente en el trono belga a su padre Alberto I, el Rey Caballero. Su madre es Elisabeta, Duquesa de Baviera, en la actualidad Reina Madre de Bélgica. El reinado de Alberto I fue interrumpido trágicamente el 14 de febrero de 1934, cuando el soberano sufrió un accidente de fatales consecuencias en el famoso pánico de Marche-les-Dames.

De su primer matrimonio nacieron sus hijos: S. A. R. la Princesa Josefina-Carolina, casada con S. A. R. el Príncipe Juan de Luxemburgo; S. A. R. Balduino I, actual Rey de Bélgica, recientemente casado con doña Fabiola de Mora y Aragón, de noble familia española; y S. A. R. el Príncipe Albert, casado con la Princesa Paola Ruffo di Calabria. En segundas nupcias casó con la Princesa Liliana de Rethy (1941). Son sus hijos S. A. R. el Príncipe Alejandro; S. A. R. la Princesa María-Cristian, y S. A. R. la Princesa María-Esmeralda.

Durante los primeros años del reinado de Leopoldo la tensión internacional que se manifestaba en Europa condujo a la segunda guerra mundial. El ejército belga, colocado bajo el mando del Rey Leopoldo III, luchó con el mismo denuedo y heroísmo que durante los años 1914-1918 cuando estuvo comandando por el Rey Alberto I.

Hecho prisionero, Leopoldo III permaneció en Bélgica hasta 1944 cuando fue trasladado, siempre en calidad de prisionero, con su familia a Alienau.

El Rey Leopoldo y su esposa recibirán a la colectividad visitante en la residencia del Embajador Alain de Thysebaert, calle Capullos 2254. MIERCOLES 31: Partida a Valdivia acompañados del Embajador, Excmo. señor Alain de Thysebaert para luego visitar Antumalal y la zona de Concepción. VIERNES 2 de febrero: Regreso a Santiago. SABADO 3: Partida a Viña del Mar, alojando en el Palacio Presidencial. DOMINGO 4: Regreso a Santiago. LUNES 5: Comida ofrecida en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, por el Rey Leopoldo, su esposa, la Princesa Liliana.

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES DEL REY LEOPOLDO

Durante su estadía en Santiago, el Rey Leopoldo y su esposa, la Princesa Liliana, cumplirán las siguientes actividades: SABADO 27, 11 horas: Llegada a Santiago. DOMINGO 28: Día libre para los distinguidos visitantes. LUNES 29: Visita a la Universidad de Chile, Universidad Católica y Universidad Técnica del Estado. MARTES 30: Visita al Presidente de la República, en audiencia especial, a las 11.30 horas. De 19 a 20 horas, el Rey Leopoldo y su esposa recibirán a la colectividad visitante en la residencia del Embajador Alain de Thysebaert, calle Capullos 2254. MIERCOLES 31: Partida a Valdivia acompañados del Embajador, Excmo. señor Alain de Thysebaert para luego visitar Antumalal y la zona de Concepción. VIERNES 2 de febrero: Regreso a Santiago. SABADO 3: Partida a Viña del Mar, alojando en el Palacio Presidencial. DOMINGO 4: Regreso a Santiago. LUNES 5: Comida ofrecida en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, por el Rey Leopoldo, su esposa, la Princesa Liliana.

## HORA DEL CIERRE: POR PUNTOS GANO STEVENS A DIAZ

Godfrey Stevens, peso puma nacional, derrotó anoche por puntos al argentino Luis Diaz en el combate principal de la reunión efectuada en el ring, localidad de Caupolicán. En el semifondo, Manuel Hernández, invicto en el profesionalismo, superó por nocaut al quinto round al trasandino Regino González.

La victoria de Stevens, importante porque le permite mantener su condición de invicto, se vio oscurecida un tanto por la frialdad que tuvo el combate, que en general fue el primero al último episodio no acusó variantes ni alternativas. La carencia de golpe en ambos peleadores hizo desaparecer también la posibilidad de desenlace sorpresivo y dejó entregada la suerte del match a la faena monótona y en media distancia a que entraron los contendores. En esta modalidad de pelea a la americana sacó ventajas el peleador chileno en razón de la mayor velocidad de sus manos y en la más clara justeza de sus golpes.

El triunfo de Hernández en el semifondo respondió totalmente a la extraordinaria pegada que posee. En el primer round, un violento derechozazo tiró al argentino totalmente mareado. Se incorporó, pero un nuevo golpe lo lanzó por segunda vez a la lona. La campana vino en auxilio del argentino, que notablemente desahogado continuó peleando cuatro rounds más. Sin embargo, y a pesar que en dos ocasiones hizo también sentir su pegada al chileno, al acertar este otro golpe violento cayó por la cuenta definitiva.

## BIENVENIDO A CHILE EX-REY LEOPOLDO DE BELGICA

COMISION NACIONAL DE LAS CIENCIAS. El Rey Leopoldo asumió también la presidencia de la Comisión Nacional de las Ciencias que tiene por fin el progreso y la investigación científica en Bélgica. Preside igualmente el Instituto para la Investigación en África Central y es miembro desde hace más de 30 años del Instituto Internacional de las Diferentes Civilizaciones, dado que los problemas relativos a los países tropicales le han interesado especialmente a Leopoldo desde que era Príncipe Real.

El fin de este Instituto, fundado en 1894, es el de proceder al estudio de los problemas promovidos por el contacto de los pueblos de civilizaciones diferentes y por su respectiva evolución, el de desarrollar las relaciones entre las personas y las instituciones de todos los países que se ocupan de estos problemas de asegurar la difusión de las informaciones en estas materias de contribuir a todo lo que puede favorecer el acercamiento entre las poblaciones que estas distintas civilizaciones diferencian.

Entre las numerosas realizaciones de la INCIDI se puede citar la publicación de un repertorio internacional de los centros de civilización de 275 centros clasificados en 23 grupos de civilizaciones. La

Además participa directamente en la obra que se ocupa de la curación de los niños afectados por graves dolencias cardíacas, pagando de su propio peculio el viaje y la costosa operación practicada a sus jóvenes protegidos. Ha salvado así de la muerte jóvenes vidas humanas, dando a sus padres la inmensa dicha de volver a ver a sus hijos perfectamente sanos y normales para afrontar la vida.

Al respecto, la Princesa Liliana ha fundado una obra muy bella que lleva su nombre y cuyo fin es el de ayudar a los niños afectados por serias enfermedades al corazón.

Seleccinadora de Semillas frutales del país GRAJALES 3037 STGO.

¿Su auto está chocado? Envíelo a nuestros talleres y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3828, fono 91022. HOGAR DE CRISTO

Personajes Portenos



-Si, fui a almorzar a la playa... ¿Por qué?

Una ley en beneficio de los montepiados de Chile

El Ejecutivo acaba de promulgar como ley de la República una iniciativa suya, sancionada recientemente por el Congreso Nacional, cuya finalidad es modificar el sistema de los montepiados de Chile...

El problema humano y social derivado de los montepiados de Chile, que ha sido objeto de la ley que se promulgó, es de gran importancia...

El problema humano y social derivado de los montepiados de Chile, que ha sido objeto de la ley que se promulgó, es de gran importancia...

El problema humano y social derivado de los montepiados de Chile, que ha sido objeto de la ley que se promulgó, es de gran importancia...

ARTURO VENEGAS

El Gran Concepción

Concepción es una provincia-ciudad o ciudad-provincia. Cierta es que tiene 5.700 kms. cuadrados lo mismo que Curicó, Maule o Araucanía y más que Valparaíso (4.800) y que en esta última provincia, el puerto, con Viña del Mar y Isla Anakena y Quilpe, por villa una gran ciudad...

Concepción es una provincia-ciudad o ciudad-provincia. Cierta es que tiene 5.700 kms. cuadrados lo mismo que Curicó, Maule o Araucanía y más que Valparaíso (4.800) y que en esta última provincia, el puerto, con Viña del Mar y Isla Anakena y Quilpe, por villa una gran ciudad...

La concentración de población va en constante aumento debido a Huachiapato y diversas industrias anexas, entre las que figuran el Cemento Bio-Bio y la Universidad...

La concentración de población va en constante aumento debido a Huachiapato y diversas industrias anexas, entre las que figuran el Cemento Bio-Bio y la Universidad...

El comercio penquista poco tiene que envidiarle al de la capital. Hay oficinas, especializadas bancarias, que sobrepasan en comodidad y en belleza a las congéneres de Santiago...

El comercio penquista poco tiene que envidiarle al de la capital. Hay oficinas, especializadas bancarias, que sobrepasan en comodidad y en belleza a las congéneres de Santiago...

Superior misión de la CORFO

La fisonomía económica de Chile sería diferente de la que es en la actualidad si no se hubiera creado ese organismo dinamizador del progreso nacional que es la Corporación de Fomento de la Producción.

Si el país produce acero, y en gran escala; si se montan nuevas plantas hidroeléctricas y térmicas para generar energía; si se extrae y refina el petróleo de Magallanes; si en los campos del centro y el sur del territorio se cultiva la betarraga sacarina y se produce azúcar...

Ella creó la ENDESA, la ENAP, la CAP, la IANSA y muchas otras grandes y pequeñas industrias que tonifican la capacidad productora nacional.

Mientras echaba así las bases de nuestro desarrollo industrial, agrícola y minero, preparaba, cuidadosamente, a través de años, ese majizo Programa que está llamado a producir una transformación aún más profunda de nuestra estructura económica: el Plan Decenal de Desarrollo Económico.

En consecuencia, no puede ser indiferente a la opinión pública cuanto se relacione con la CORFO y, en primer lugar, el volumen de los aportes financieros que el Gobierno le otorga para la realización de sus iniciativas.

A 131,8 millones de escudos alcanzará este año el presupuesto de la Corporación; y de esa suma global, 105 millones constituirán su presupuesto de capital, es decir, su presupuesto de inversiones, de gastos reproductivos.

De esta suma, la más alta que jamás le fuera asignada, 36 millones se canalizarán hacia la industria nacional, en especial hacia esos nuevos filones de riqueza que son las industrias forestal y pesquera; otros 29 millones irán hacia el agro, para impulsar el Plan de Desarrollo Ganadero, recuperar suelos, drenar pantanos, destronar bosques...

Esta somera enumeración de las actividades que en 1962 recibirán el impulso dinamizador de la CORFO, basta para señalar hasta qué punto Chile vive en función de ese organismo y hasta qué punto es de decisiva la CORFO en el desarrollo de nuestros planes de fomento.

El hecho de que su presupuesto de 1962 exceda al del año anterior en 40 millones de escudos, aproximadamente, es el mejor índice de la preocupación del Gobierno por impulsar el desarrollo del país.

El conflicto entre padres e hijos en nuestra época

Por JUSTO DIAZ VILLASANTE

El distanciamiento de las generaciones no obedece, en nuestro tiempo, solo a una consideración histórica o biológica, como han estimado las Naciones Unidas en el Congreso Internacional para la Prevención del Crimen y el Tratamiento del Delincuente, que tuvo lugar en Londres, en agosto de 1950...

La familia tiene un papel importante, pero no es todo en la vida, no debe ser todo el horizonte que brindemos a la juventud. La familia es, evidentemente, un crisol poético y amoroso del amor...

Si consideramos que 150 niños nacen en el mundo cada minuto y 9.000 en cada hora, llegamos a la cifra de 77.600.000 niños que cada año vienen a la vida, según los datos estadísticos de la Federación Mundial de la Salud Mental...

¿En qué consiste este derrumbamiento? ¿Es la falta de una fe creadora en la juventud, falta de una salud vigorosa, de un predominio de los procesos destructivos sobre los constructivos cuando buscamos en el niño y en el adolescente una síntesis organizadora?

La familia y la sociedad tienen que sustituir la violencia y la crueldad por la energía y la ternura, orientar al niño y al joven para la vida y para la profesión, inculcarle un ideal para que tenga conciencia de que en la vida solo se pueden conseguir objetivos del espíritu...

El humorismo — escribe Jr. — es la más irritante de las desigualdades humanas, y la menos fácil de extirpar. La distinta repartición de la riqueza...

MIRADOR INTERNACIONAL

Kennedy - XVI - El rescate



Quitados en las tinieblas de la noche, los isleños llevan al teniente Kennedy.

El teniente Evans de la Real Armada Australiana, acompañado a Kennedy a pie desde la playa hasta una vieja casa de madera, en la isla. Evans vestía shorts; Kennedy llevaba pantalón largo de cuero e iba descalzo.

de que los nativos se habían llevado a Kennedy en una promesa de que los diez hombres que la isla que solían producirse planes en las islas de Salomón a esta altura de la guerra.

Evans le mostró a Kennedy un mensaje de Lumberi, retransmitido a la 1.51 P. M.: "Tres lanchas PT. saldrán esta noche y se encontrarán en la Isla Gross alrededor de las 10 P. M. Llevarán balsas, etc."

Más tarde, la campanilla del teléfono sonó en Hyannis Port, Estado de Massachusetts, y la madre de Kennedy contestó.

Los botes están aquí! El grito resonó en la playa de Olan. Era pasada la medianoche.

Un año después del hundimiento de la lancha PT. 109, el 12 de agosto de 1944, Joseph Kennedy recibió la noticia de que su hijo mayor, John Jr., había desaparecido en una misión de bombardeo sobre la costa belga.

LIBROS Y AUTORES: René Silva: "Jr. Crónicas"

Este libro que todos hemos leído, poco a poco, en un diario de la mañana, ahora está gozando en un anaqueil su otra compañía que nuestro deseo de mantenerlo en el hogar...

desarrugar el pelo. "Vamos a dar una vuelta por la ciudad — parece decirnos — y a darnos seriamente de ideas, creencias, costumbres que tal vez nos dejen carilargos de risa si las examináramos un poco."

Empieza bien desde las solapas. Esto es inaudito, porque las solapas son mentirosas por obligación y aquí se obligan a decir la verdad.

La lectura de este libro es en una hora cualquiera, en un gustoso pasto por nosotros múltiples apariciones que nos preguntan: ¿qué es el espíritu y nos ponemos a leer como si fueran a morir...

El humorismo — escribe Jr. — es la más irritante de las desigualdades humanas, y la menos fácil de extirpar.

La economía de todos los pueblos del mundo se encuentra hoy en pie de guerra. No tra hoy en pie de guerra...

JURISPRUDENCIA: Rejubilación. La Corte Suprema, por sentencia de 7 de diciembre de 1961, ha declarado que en las re jubilaciones, en las cuales se exige por el artículo 9 de la Ley 9.889 el cumplimiento de seis años de nuevos servicios...

Firman la sentencia los Ministros señores Pedro Silva, Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Ciro Salazar y José M. Evaguirre y abogados integrantes, señores Marcos Silva y Leopoldo Ortega.





LLO-LLEO.— DESCANSO ANTES DEL CARNAVAL.— En las tibias arenas de la playa de Llo-Lleo, este simpático grupo de hermosas bañistas espera, con insinuada alegría, que se inicien las fiestas del Gran Carnaval de Las Playas que, para su mayor

esparcimiento, han organizado la Compañía Cervecerías Unidas, el Diario LA NACION y las Municipalidades de Cartagena, San Antonio y Rocas de Santo Domingo. Ellas son: Rosa, Luisa, Ruth y Esther Lagos.

350 turistas norteamericanos llegarán en visita a Olmué

OLMUÉ.— A esta pintoresca localidad, famosa por sus hermosos paisajes y clima, llegarán 350 turistas norteamericanos que arribarán a Valparaíso el 1.º de febrero próximo en el barco sueco "Gripsholm", de la Swedish American Line.

Los turistas partirán el 18 del presente mes de Nueva York, en una gira por Sudamérica, auspiciada por la Organización Mundial de Viajes Wagons-Lits Cook.

Incendio destruyó barraca en Curicó

CURICÓ.— Un voraz incendio declarado en la madrugada de ayer en la Barraca Curicó, de esta ciudad, destruyó totalmente las maquinarias, galpones y maderas de ese establecimiento industrial, causando pérdidas cercanas a los cincuenta mil escudos.

Debido a la falta de presión del agua, los bomberos no pudieron realizar una labor más efectiva, resultando acrido el voluntario de la Segunda Compañía, Juan Baeza, quien recibió el golpe de una viga mientras trabajaba por contener el avance de las llamas. (Merino Bustos, corresponsal.)

objeto, además de sus comodidades, por la extraordinaria belleza natural del rincón en que está enclavado. "Villa Sol" ha encargado a su jefe de Relaciones Públicas de ofrecer a los turistas las mejores atenciones posibles, incluyendo conjuntos de nuestro arte folklórico, y, por su parte, la Municipalidad de Limache ha organizado un rodeo especial, con participación de "colleras" de fama. Parte principal en la organización de este programa la ha tenido el regidor Melchor Alegria.

En una conferencia de prensa dada por el gerente de Wagons-Lits Cook, Uwe Ketels B., expresó a los periodistas que se eligió esta zona para ofrecer números especiales del programa de atracciones a los turistas, porque éstos en sus giras desean ante todo conocer panoramas y bellezas naturales, como al igual las costumbres características de cada país y zona, condiciones de las cuales está dotada sobradamente la región, además del alto grado de cultura de sus habitantes. (Ponce Roldán, corresponsal.)

Mañana actuará el Square Dance en San Antonio

SAN ANTONIO.— Como uno de los números más atractivos del Gran Carnaval de las Playas que han organizado las Municipalidades del Litoral Central (San Antonio, Cartagena y Rocas de Santo Domingo), mañana domingo actuará en el Estadio Municipal de San Antonio el conjunto folklórico Square Dance, perteneciente al Instituto Chileno Norteamericano de Concepción.

Componen este conjunto dieciocho integrantes, todos alumnos del mencionado plantel penquista, los que representan danzas y bailes típicos de diferentes regiones de los Estados Unidos.

Para este efecto, la Municipalidad de San Antonio ha engalanado especialmente el citado campo deportivo, montando un gigantesco escenario, en el cual desfilarán también los cantantes melódicos y los conjuntos orquestales aficionados que participarán en los concursos que se desarrollarán durante este Gran Carnaval Varneño y cuyas primeras etapas se efectuarán en el presente fin de semana.



CARTAGENA.— PLAYA CHICA.— Visión panorámica de la Playa Chica de Cartagena, balneario predilecto de gran número de santiaguinos por su ubicación cercana a la capital y por la belleza de sus lugares ribereños. En esta temporada, Cartagena, como uno de los escenarios en que se desarrollará el Gran Carnaval de las Playas, organizado por las Municipalidades del litoral central, ofrecerá a los miles de ve-

ricantes que han llegado hasta ella un completo programa de interesantes y variadas atracciones, entre las cuales se mencionan las exposiciones culturales de las Embajadas de Estados Unidos, Japón e Israel; una Exposición Libre de Artes Plásticas; elección de Reina de las Playas, campeonatos de baile, competencias deportivas, etc.

EN EL LITORAL CENTRAL:

HOY SE INICIA EL GRAN CARNAVAL DE LAS PLAYAS

Hoy, a las 19 horas, se inician las fiestas del Carnaval de las Playas en la Piscina de Santo Domingo y en la boite y terrazas del Conte Verde, en Cartagena, con los grandes concursos de bailes populares, cacha, tango, rock and roll y twist y con la actuación de conjuntos orquestales y cantantes melódicos. Durante el baile, se hará la presentación de candidatas a reinas de Santo Domingo, en la Piscina de ese balneario y de las candidatas de Cartagena, en el Conte Verde.

A las 19 horas de mañana domingo, en un escenario gigante instalado en el Estadio Municipal de Barrancas, empezarán las fiestas del Carnaval de las Playas de Lillo y San Antonio, con la actuación de conjuntos de bailes típicos norteamericanos Square Dance y los concursos de bailes populares, conjuntos orquestales y cantantes melódicos.

El Square Dance actuará también mañana, a las 19 horas, en Conte Verde, Cartagena, durante el desarrollo de los concursos bailables.

EXPOSICIONES.— A comienzos del 2 de febrero se realizarán en San Antonio, Cartagena, Lillo y Santo Domingo, exposiciones de Artes Plásticas, de Casas Editoras de libros y Culturales de las Embajadas de USA, Japón e Israel.

RETRETA MILITAR.— El 8 y 9 de febrero se efectuarán en Santo Domingo,

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO.—

AVENIDA.— Treinta y nueve escalones. El espejo desnudo.

COLON.— El retorno de Arsenio Lupin.

CONDELL.— El manto sagrado. El alto costo del amor.

IMPERIO.— La novia. Ha llegado un ángel.

METRO.— Atlántida el continente perdido.

PACIFICO.— Oro de los siete Santos. El vengador silencioso.

REAL.— Los misterios del mar. Festival de Walt Disney.

RITOVIL.— Atrapados en Tángier. Bala por bala.

VALPARAISO.— Salvajes inocentes.

VEJARDE.— Juicio en Nuremberg.

VICTORIA.— La cruz y la estrella. Inferno en el mar.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR.—

MUNICIPAL.— ITUCH. Bernardo O'Higgins. Vermut y noche.

OLIMPO.— El niño mago. El rey de los piratas.

ORIENTE.— El caballero invisible. Los treinta y nueve escalones.

REX.— La fuente de la doncella. Los amores de Hércules.

RIALTO.— Romanoff y Julieta. Bagdad.

Coctel en Palacio Rioja a miembros de Esc. de Verano

VALPARAISO.— Un coctel en el Palacio de la Quinta Rioja, ofrecieron el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca y los regidores, en honor de los profesores y alumnos extranjeros que participaron en la Escuela Internacional de Verano que se desarrolló en la Universidad Santa María.

Con motivo del agasajo, uso de la palabra el Alcalde Lorca, quien expresó su complacencia de tener tan ilustres visitantes en el balneario, así como el profundo significado que para el avance de la cultura tienen las escuelas de temporada.

En nombre de los festejados, agradeció el Director de la Escuela Internacional de Verano, doctor Héctor Orrego Puelma.

CONCEPCION:

Problemas del carbón ha estudiado Comisión Especial de Diputados

Representante de la Universidad penquista dio a conocer plan para canalizar el Bio Bio, trabajo que ocuparía gran mano de obra

CONCEPCION.— Desde el miércoles último se encuentra en esta zona la Comisión Especial de Diputados, para estudiar los diversos problemas que surgen de la situación porque atraviesa la industria carbonífera.

Durante estos días se han efectuado reuniones en la Intendencia de la provincia, en Coronel, Schwager, Lota y Curanilahue, de este problema con las autoridades pesqueras de las diversas instituciones de la producción, del comercio y universitarias, con los obreros y municipalidades.

En esta reunión se acordó solicitar del Instituto Tecnológico de la Universidad de Concepción, un informe a la Comisión Especial de Diputados, sobre el costo aproximado del estudio completo y de los trabajos de la posible canalización del Bio-Bio.

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el jefe comunal, los trabajos del Estadio deberán estar terminados antes del 15 de marzo próximo.

VALPARAISO.— Una amplia cuenta que mereció la aprobación unánime de los regidores, rindió el Alcalde Gustavo Lorca a la Municipalidad de Viña, en relación con los trabajos que se están ejecutando en el Estadio Sausalito para dejarlo en las condiciones solicitadas por el Comité Ejecutivo Organizador del Mundial de Fútbol.

Informó el Alcalde Lorca al Municipio que actualmente se encuentran en plena ejecución las obras de construcción de los nuevos camarines para los jugadores y los árbitros; oficinas de administración del Estadio; colocación de la reja olímpica y habilitación de gradas provisionales para ampliar la capacidad del campo deportivo a 26 mil personas. Próximamente se dará comienzo a las faenas de construcción de las obras de acceso y a las cabinas para los radioemisores.

Entre las obras que se ejecutan también en estos momentos destacan la Sala de los Periodistas y las tribunas que éstos ocuparán para seguir las alternativas de los partidos.

ACTIVAMENTE SE TRABAJA EN ESTADIO SAUSALITO DE VIÑA

VALPARAISO.— Una amplia cuenta que mereció la aprobación unánime de los regidores, rindió el Alcalde Gustavo Lorca a la Municipalidad de Viña, en relación con los trabajos que se están ejecutando en el Estadio Sausalito para dejarlo en las condiciones solicitadas por el Comité Ejecutivo Organizador del Mundial de Fútbol.

Informó el Alcalde Lorca al Municipio que actualmente se encuentran en plena ejecución las obras de construcción de los nuevos camarines para los jugadores y los árbitros; oficinas de administración del Estadio; colocación de la reja olímpica y habilitación de gradas provisionales para ampliar la capacidad del campo deportivo a 26 mil personas. Próximamente se dará comienzo a las faenas de construcción de las obras de acceso y a las cabinas para los radioemisores.

Entre las obras que se ejecutan también en estos momentos destacan la Sala de los Periodistas y las tribunas que éstos ocuparán para seguir las alternativas de los partidos.

VALPARAISO.— Cinco personas resultaron heridas en un accidente ocurrido ayer a las 14 horas, en Avenida Errázuriz esquina de Melgarejo. Según testigos oculares, el hecho se debió a una maniobra errada del conductor de un camión que prácticamente cesó el paso a la camioneta F. J. 658. El chofer de la camioneta, para evitar la colisión, maniobró bruscamente, lo que determinó su volcamiento.

Como consecuencia del hecho quedaron heridos Zenón Villalón, de 16 años, Miguel Niño de Zepeda, Graciela Meza, Luis Alday Ojeda y Armando Olivetta Quezada, con heridas de mediana gravedad.



HOTEL VILLA SOL (OLMUÉ) CHILE. PARRÓN

OLMUÉ.— Olmué es uno de los bellos rincos característicos de Chile que ha sido elegido para recibir a los 350 turistas norteamericanos que el 1.º de febrero llegarán a Valparaíso. En Olmué están en "Villa Sol", establecimiento rodeado de jardines y árboles que forman un agradable y hermoso conjunto. En el grabado, aparece uno de los costados de "Villa Sol", flanqueado por el follaje de un extenso parrón.

Advertisement for the 1962 Carnival of the Beaches (Carnaval de las Playas 1962) in Valparaíso. It features the logo of Cervecerías Unidas and the newspaper La Nación. The ad includes information about the carnival dates, the organizing company, and a coupon for 20 votes for the election of queens. It also mentions the participation of various municipalities and the availability of beer from Cervecerías Unidas.

Informes sobre el Campeonato de Bailes Populares, los concursos de cantantes y conjuntos orquestales aficionados y todo lo que tenga relación con las elecciones de reinas de los balnearios, solicítelos, en Santiago, en Huérfanos 1147, oficina 538; Cartagena, San Antonio y Llo-Lleo, donde los Secciónistas de las Cervecerías Unidas, y en Santo Domingo, en la Piscina del balneario.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchali

INOPERANCIA DE LA V ZONA DE SALUD.— Pese al anuncio de que el Departamento de Higiene Industrial de la V Zona de Salud, a cargo del Dr. Ayub, haría un sumario para establecer si procedía la clausura de un molino de caolín que funciona en Camino Santa Inés 19, hasta el momento los vecinos siguen afectados por las consecuencias del polvo que se espesa en las ciudades.

Ayer se nos informó que el molino había empezado a trabajar como si las denuncias formuladas por los vecinos y el Alcalde de la Comuna, Julio San Martín, no hubieran de fundamento.

Hace poco el Alcalde San Martín anunció que solicitaría la recalificación de esta industria que invoca el uso de caolín con polvo que contiene silice y materias nocivas para el organismo humano, requisito que según el informe indispensable para terminar la molida en esta zona, pero todavía no se han tomado medidas en esta zona.

CARTA PUBLICA AL MINISTRO.— Los vecinos afectados por el polvo con alto contenido de silice y materias nocivas que despierta el ruido de caolín, han acordado que ya que la V Zona de Salud, dirigida por el Dr. Ayub, no ha adoptado medidas en materia de la salud de los habitantes del sector Vivacosta, los señores Spano, dirigiran una carta pública al Ministro de Salud, Benjamin Cid, denunciando la inoperancia de la V Zona de Salud frente a este caso que ha sido denunciado en repetidas oportunidades.

En esta carta se solicitará la intervención del Ministro Cid para poner término a las actividades del molino de caolín, ubicado en Camino Santa Inés 19.

Maipú

CANDIDATA A REINA DE DEPORTE.— El Club Unión Cerreñón celebra sus veinte años de existencia y en esta ocasión ha organizado las fiestas de aniversario de la comuna y el deporte en la comuna y el deporte en la comuna. La candidata a Reina de Deporte es Teresa Eliana Leyton.

Renco

LOCALES DE ESCUELA.— MAL ESTADO.— La mayoría de los locales de Padres y Apoderados de la comuna han suscitado el interés del Sr. Ministro de Educación, quien será enviado a visitar el estado de los locales escolares que se encuentran en malas condiciones y necesitan urgentes reparaciones.

Teresa Eliana Leyton.







Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

Los muchos buenos jugadores que nos han visitado en esta...

gre, de calidad indiscutida. Distinto a Partizan, que mostró un juego más duro...

Usamos al mismo colega para preguntarle dos cosas a Maravic: Una: ¿Cuáles son...

La otra pregunta: ¿A quiénes le asigna la mejor opción para ganar el título de campeón mundial en Chile?



PANCHO FERNÁNDEZ: Desde anoche viste los colores de Universidad Católica.

Pancho Fernández firmó para Universidad Católica

En las últimas horas de anoche se cerró el convenio entre Audax Italiano y Universidad Católica...

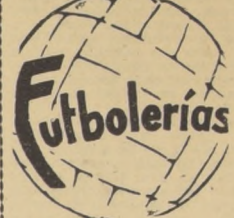
SELECCION CHILENA DE HOCKEY ACTUARA EN TORNEO DE SAN JUAN

Locas facilidades ha dado la Federación al cuadro que está entrenando. El problema traslado de Peñaflor a Santiago ya tiene una baja...

La selección chilena de hockey, que se está preparando para intervenir en el próximo torneo mundial...

Trece internacionales trae el combinado francés Racing-Reims

El conjunto galo que enfrenta a Colo Colo el miércoles, llega a Santiago el martes en la mañana...



Sólo 14 jugadores, pero de ellos 13 internacionales, trae el combinado de los clubes franceses Racing, de París y Stade de Reims...



MARCEL: Es uno de los más famosos medio volantes que existen en el fútbol galo.

El cuadro irá dirigido por Daniel Torres y llegará como refuerzo al paraguayo Máximo Rolón...

Para este partido de gran trascendencia para el fútbol chileno se reforzará Colo Colo convenientemente...



FONTAINE: Goledor de la selección francesa que vendrá a Chile en el combinado Racing-Reims a enfrentar a Colo Colo el miércoles próximo.

ASUMEN FINAL LAS SERIES CADETES

El Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil figura en el balance final del 1961...



ALFONSO FINALTERRY: Uno de los mejores jugadores de hockey del país, no ha podido entrenar por estar afectado de un fuerte dolor a los riñones.

No hay acuerdo para iniciar el Campeonato Argentino 1962

El Mundial produce confusión acerca de cuándo debe y conviene iniciar el certamen de la AFA...

BUENOS AIRES, enero 22. Cortesía de Aerolíneas Argentinas. El Campeonato Mundial de Fútbol está produciendo una gran alteración en la AFA...



Desde abril hasta fines de junio, aunque en este caso no habrá descenso. Para cada proyecto una objeción...

Felipe cayó en Lima, ante a Brasil, por 3 a 2

complemento. Chile no pudo recibir su brillante desempeño del primer tiempo...

Graves, el británico que jugaba en Italia y está actuando otra vez en la isla, habla pestes del fútbol italiano...

5º torneo natación de verano: S. Francais

A las 18.30 horas se iniciará esta tarde, en la piscina del Stade Français, el Quinto Torneo Oficial de Verano de la Asociación de Natación de Santiago...

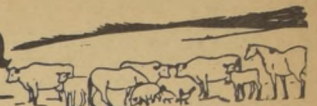
- PROGRAMA Las pruebas son las siguientes: 100 metros estilo libre, varones, infantiles...

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS

por colocación de cañería de acero en el camino departamental entre Vicuña Mackenna y la Gran Avenida...



# Agricultura Mecanización Veterinaria



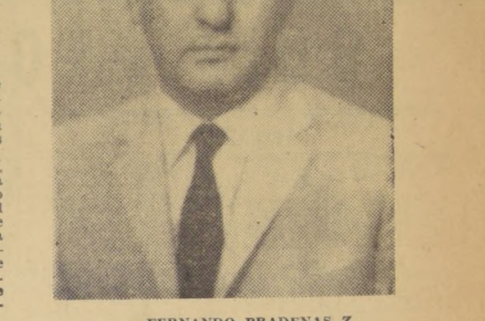
## QUE ES Y HACE LA AMERICAN FARM BUREAU FEDERATION

INTERESANTE NOTA DEL SEÑOR FERNANDO PRADENAS Z., JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE LA S. N. A.

menor aceptación de la intervención del agricultor... la intervención del agricultor en la producción... la intervención del agricultor en la producción...

men ya muy inferior de asociados... aceptando que el Estado... aceptando que el Estado... aceptando que el Estado...

las secciones afiliadas en cada... condado o estado... los elementos de comunicación... los elementos de comunicación...



FERNANDO PRADENAS Z.

INICIO DE CHILE  
DIRECCION GENERAL  
DE LOS SERVICIOS

## PROPUESTAS PUBLICAS DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Ejército de los siguientes viveres por el período 1.º de marzo de 1962 al 31 de marzo de 1963:

- pesado fresco entero, manteca, leche natural, leche condensada, frijoles, etc (frijoles, lentejas y garbanzos), papas, papas, papas, café crudo, café tostado, té, sal, azúcar, harina refinada, frutas frescas, condimentos, fruta seca, verduras, frutas secas, carozo, leña, carbón, petróleo, gasolina, ganado vacuno en pie o carne en vara, harina flor, etc.

Las propuestas se abrirán el día 26 de febrero de 1962 a las 16 horas, en la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago, y en los Cuarteles Generales de Iquique, Antofagasta, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

El Director General de los Servicios del Ejército

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Planta de Filtros "LA MOCHITA" PARA EL AGUA POTABLE DE CONCEPCION Y TALCAHUANO. Se llama a inscripción en un Registro Especial a los mejores proveedores interesados en el suministro de elementos mecánicos y de materiales para la nueva planta de Filtros "LA MOCHITA".

CONCURSO. Llamase a concurso para proveer un cargo de Ingeniero, grado 4.º, contratado, con una renta mensual de \$ 195, y con residencia en Santiago.

## DIRECCION DE RIEGO

Llamase a inscripción en Registro Especial de Contratas para las maestranzas y talleres interesados en presentar propuestas técnicas por el anteproyecto y construcción de 4 compuertas, 1 puente-grúa y otras obras metálicas para la bocanota del canal matriz del río Matruco, en la provincia de LINARES, con un valor estimado de \$ 60.000.

## COTIZACION PUBLICA

Solicítanse cotizaciones públicas para adquirir por el método de licitación directa, los siguientes elementos para Touring: 2.º Touring; Westinghouse; neumáticos tipo Rock Crip Excavator, Nylon cámaras 24 x 25 para estos neumáticos.

## DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina Central. Solicítanse hasta el 10 de febrero, a las 12 horas, el proyecto de inscripción Especial de Contratistas a que debe llamarse para la construcción del camino de 30,405,23 metros en la provincia de Lanquihue, con un presupuesto estimado de \$ 150.000,00.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un cubierto y un Pabellón de Dormitorios de las Contratas N.º 4 de CHILLAN.

## LABOR DE LA AMERICAN FARM BUREAU

La American Farm Bureau Federation es la más antigua y trabaja al nivel nacional. Dispone de dos oficinas principales, que funcionan una en Chicago, donde está la sede central, y la otra en Washington. Esta última está dedicada a gestionar las soluciones de los problemas ante los Poderes Ejecutivo y Legislativo.

La labor que realiza es amplia y variada. Dispone de un Departamento Legal; una División de Productos Agrícolas; otro de Comercialización; Servicios de seguros en general, incluyendo el de vida, accidentes, riesgos, etc., y una Compañía Central de Reaseguros; un Departamento de Relaciones Públicas que coordina los distintos elementos de comunicaciones, tales como la revista que se llama "Nation's Agriculture"; un semanario o boletín titulado "News", preparatorio de programas de radio, cine, televisión; informaciones de prensa, y mantenimiento de contactos.

La importancia que tienen las Relaciones Públicas ha sido tal, que acaba de crearse una división especial denominada "Power in the People", que en una traducción libre equivaldría simplemente "poder del pueblo". Su misión es curiosa y no menos importante. Debe preocuparse de averiguar el modo de pensar y actuar de los candidatos políticos frente a la agricultura, para los efectos de orientar a sus socios, a fin de que los apoyen o rechacen. En opinión del señor Hartley los resultados han sido bastante efectivos, no obstante que lleva pocos años de trabajo.

Esta labor de "penetración", como él la denomina, se hace a través de los mismos antecedentes que pueden proporcionar directamente los asociados, como mediante averiguaciones indirectas. La labor no deja de ser difícil, contrariamente a lo que pudiera creerse, por tratarse de un país donde sólo existen dos grandes corrientes políticas: demócratas y republicanos. La mayor dificultad estriba en que en uno y otro partido hay diferentes apreciaciones para encarar la solución de determinados problemas de la agricultura, influyendo factores regionales, conveniencias políticas, o simples intereses económicos.

La American Farm Bureau creó también hace poco una Asociación Americana de Comercialización Agrícola, destinada a fomentar la venta de productos, su consumo, obtención de mejores precios, calidad y presentación, todo lo cual se evidencia de preferencia a través de las cooperativas y de agentes de ventas que surman un millar.

El señor Hartley califica la labor básica de su institución como de "desarrollo agrícola". Mantiene contactos estrechos con las demás actividades de la producción: comercio, industria, etc. La labor es orientada dentro y fuera del país, obteniendo informes anticipados sobre posibilidades de mercado, transporte, políticas de gobierno, derechos arancelarios.

Va vez al año, durante tres días, se celebra la asamblea general de socios. Junto con discutirse y aprobarse actividades societarias propias (memoria, presupuesto, elección de dirigentes) se adoptan acuer-

## CUIDADO DE SU JARDIN EN LOS DIAS DE CALOR

Por los intensos y sostenidos calores hay que redoblar los cuidados en el jardín. Recortar los prados cada ocho o diez días. Regar únicamente en las mañanas y en las tardes. Levantar los pulgones de junco, anémonas, tulipas, gladiolos de primavera. Toda plantación que se haga en esta época, que sea en macetero, cuidando que al ser trasplantada la planta no quede la raíz desnuda.

Es la época de efectuar el injerto de "ojo dormido" en los rosales, lilas, etc. Se denomina así, porque la yema que se injerta no brotará rápidamente, como sucede con el injerto de "ojo vivo", sino que en la próxima primavera. Es necesario amarrar con rafia el injerto, hasta que llegue la época del brote, momento en que deben soltarse estas ligaduras. Por lo general, el injerto suelta a los 20 ó 25 días. La yema, botón o parche debe elegirse de una rama del año y de su parte central e injertarse sobre otra del año anterior.

Para obtener yemas robustas, podar fuerte y oportunamente. Colocar tutores a los crisantemos, removerles la tierra después de dos o tres riegos, desmalezando al máximo. Se encuentran en plena floración las petunias, amapolas, cartuchos, Reinas Luisa, anémonas, Verbenas, begonias, clavellinas. Es necesario limpiarlas, hacer raleos e ir seleccionando de cada planta las mejores flores.

Puede iniciarse la recolección de semillas y guardarias en un lugar semi sombrío.

## VINCULACIONES

Otro de los asuntos específicos que conoció EL CAMPESINO se relacionó con las actividades destinadas para las mujeres y jóvenes.

Como se ha expresado, el contacto es permanente a través de los elementos de comunicación. Para la mujer se dispone de una Oficina del Hogar, que se preocupa de canalizar y estimular las inquietudes de ellas hacia las labores agrícolas, tanto de tipo doméstico como preparación de conservas, recetas, fomento de hábitos de consumo, jardinería, e interesadas sobre los asuntos importantes de la agricultura para que puedan intervenir en la promoción de opiniones y de ambiente favorable. Se auspicia formación de comités y se la trata de mantener vinculada en una u otra forma a la institución.

Para los jóvenes, se trabaja en estrecho contacto apoyando el desarrollo de los clubes 4-C, que ofrecen servicios de divulgación, de experiencias, de investigaciones y de labores de explotación. Específicamente se estimulan proyectos unitarios, tales como de producción de leche, carne de cerdo, chacras, huertos frutales, todos los cuales son con-

## ALGUNAS RECOMENDACIONES AL PULVERIZAR SU HUERTO

- No pulverice con demasiado viento, porque el trabajo queda mal hecho y se pierde demasiado líquido.
- No pulverice cuando el follaje está cubierto de rocío. La humedad hace bajar la concentración del desinfectante.
- No pulverice cuando hay amenaza de lluvia, para evitar que el agua arraste el desinfectante al suelo.
- Compruebe que el revolver del estanque trabaje bien. El producto químico debe estar íntimamente mezclado con el agua y para ello la mezcla debe estar en constante agitación. Esta recomendación es de especial importancia en el caso de los aceites, que tienden a separarse del agua.
- No eche el producto químico al estanque vacío. Espere hasta que, por lo menos, tenga la cuarta parte de su capacidad con agua.
- Antes de abrir los pistones para pulverizar un árbol, haga funcionar la bomba medio minuto. De este modo, el líquido se revuelve bien. Esto es especialmente importante si el estanque se llenó a balde, por desperfecto del chupador.
- No deje desinfectante de un día para otro en el estanque. Muchas veces se altera su composición química y pierde su poder desinfectante.
- Al terminar el trabajo diario, lave con agua limpia la bomba. Para esto, haga funcionar el chupador, hasta eliminar todos los residuos, pues a la larga pueden afectar el buen funcionamiento de su máquina.

## SI Ud. compra AHORA sus ABONOS, no tendrá que pagar intereses en ENERO ni en FEBRERO

Haga HOY su pedido.

El Banco del Estado, creado para ayudar a vivir mejor a todos los chilenos, coopera al aumento de sus cosechas, otorgando excepcionales facilidades para mejorar el rendimiento de sus campos.

BANCO del ESTADO de CHILE Hay 161 oficinas en todo el país, para atenderlo.

**FERRO S. SACK**  
 SAN PABLO 1179 - MORANDE 817  
 V. MACKENNA 1648

## Los agricultores frente a la Reforma Agraria

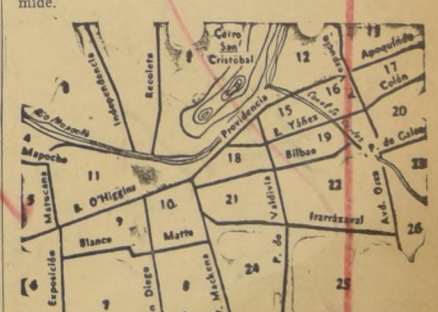
de reforma constitucional en relación con la reforma agraria. La reproducción de cada una de las opiniones emitidas está acorde con el respeto y consideración que ellas merecieron a la SNA en conformidad con la altura de miras con que fueron expuestas, junto al respecto y responsabilidad que les incumbe a sus per-

La revista trae, además, un interesante material especializado y de interés general para los agricultores que versan sobre otros asuntos, las gestiones frente a la Zona de Libre Comercio, el foro sobre estadística agrícola, la verdad sobre los latifundios, la reforma agraria en Venezuela, metas y cifras del Programa Ganadero, problema de la sobreproducción en la industria avícola, la crisis de la fruticultura, un artículo de Carlos Prat Echaurren sobre "Los obstáculos monetarios y crediticios", el desarrollo de la comunidad a través de las cooperativas, el resurgimiento vitivinícola, una información sobre lo que es y

## SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

- Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica, en las ZONAS que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que esta interrupción pueda ocasionar:
- ZONA 5 - BARRIO AVENIDA PRESIDENTE BALMACEDA - YUNGAY (Domingo 28 de enero de 1962, entre las 7 y 19 horas.)
  - ZONA 7 - BARRIO OCHAGAVIA - SAN JOAQUIN (Domingo 28 de enero de 1962, entre las 14 y 18 horas.)

Félix Weingartner entre La Feria y Club Hípico - Antioquia entre La Feria y Hulquehue - Club Hípico, Lago Pangulipulli y Lago Rupanco entre Lago Calafquen y Antioquia - Lago Calafquen, Lago Frutuelco, Lago Ranco, Constantino y Malibú entre C. Hípico y Lago Rupanco - Santa Mera y Oscar Hormazabal entre Carretera Panamericana y San Ignacio - Soto Aguilar, E. Matte, R. Subercaseaux y Fernando Lazcano entre Ricardo Morales y Ochagavía.



Chilectra  
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA



PAGARAN LOS REAJUSTES QUE SE ADEUDAN A CHOFERES DE MICROS

Deuda corresponde a meses de julio a diciembre de 1961

En fecha próxima se procederá a cancelar los reajustes de remuneraciones que los dueños de microbuses adeudan a su personal de choferes que trabajan en el Servicio de Locomoción Colectiva Particular. La noticia la dio a conocer a LA NACION el presidente de la Federación respectiva, Carlos Ibañez King, quien manifestó: "El Ministro de Economía, señor Luis Escobar Cerda, nos prometió que antes de otorgar la bonificación acordada por el Gobierno a los empresarios de microbuses, se haría la reserva necesaria para cancelar los reajustes que se nos adeudan desde julio a diciembre de 1961. Además, el pago de las imposiciones ante la Caja de Empleados Particulares y los 10 escudos que también se adeudan a los choferes-relevos". Señaló que ésta fue la respuesta dada por este Ministro de Estado, y ratificada por el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvastrini.

TOTALMENTE RESUELTO EL CONFLICTO DE ESTIBADORES

Obtuvieron un diez por ciento de reajuste. Firmada acta de avenimiento con la Cámara Marítima de Chile

Favorablemente fue resuelto el conflicto de los trabajadores marítimos —estibadores— con la Cámara Marítima de Chile, al firmarse un acta de avenimiento en Valparaíso sobre la base de un reajuste de tarifas —salarios— de un diez por ciento y otras regalías, según informó el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo. La solución de este conflicto es extensiva a todos los estibadores que laboran en el resto del litoral del país. También quedó resuelto un antiguo problema que mantenía el gremio de estibadores con las compañías carboníferas y que tienen plantas mecanizadas en varios puertos del litoral. Dichas compañías estaban pagando un salario diario a estos obreros como si estuvieran trabajando en las faenas de estiba de naves. Ahora se llegó al acuerdo entre las partes, mediante el pago de una indemnización que fue aceptada por los trabajadores.

Estudiantes argentinos en LA NACION



Una delegación de la Escuela Rivadavia número 1, de San Miguel de Tucumán, se encuentra en Chile desde el domingo pasado en una gira de estudios. La delegación la componen 31 alumnos del sexto año, que viajaron por vía terrestre a cargo de la Directora de la Escuela, Lilia Muñoz de Martínez Castro; de las profesoras Luz Acosta Herrera y Nora Hilda Martínez, y de la representante del Centro de Padres, María Antich de Cruz Prats. Se hospedaron en la Escuela-Hogar Coeducacional N.º 1. En la tarde de ayer estuvieron en visita en LA NACION, donde recorrieron las diversas dependencias de este diario. La señora de Martínez Castro expresó sus agradecimientos hacia el Ministro de Educación, Patricio Barros; al Subsecretario de esa mis-

ma Cartera; al señor Gumucio, del Ministerio de Relaciones Exteriores; al Embajador de Argentina en Chile, Carlos Herrera, y a Directora de la Escuela-Hogar Coeducacional, que las hospedó; por la cordial acogida que le han brindado a esta delegación, lo que les ha permitido cumplir los propósitos culturales que les han traído a nuestra tierra. La delegación viajará hoy a Valparaíso y Viña del Mar. Ayer visitó la Biblioteca Nacional y el Museo Histórico, y en el curso de la semana (regresan a su patria el 30 de este mes) recorrerán los lugares tradicionales de Santiago. "Nos ha llamado mucho la atención la cordialidad y la gentileza de los santiaguinos", expresaron a LA NACION en el momento de despedirse

Mañana entregarán población a obreros de industria del papel

La construcción fue posible al esfuerzo de los propios interesados, que actuaron con la cooperación de la CORVI. En fecha próxima se entregará una obra similar para el resto de los trabajadores de esta industria

Vivienda (CORVI). Ciento sesenta serán las casas que se entregarán mañana a sus nuevos propietarios. La construcción de las restantes, hasta completar 320, se encuentra muy avanzada, las que estarán listas en fecha próxima.

Así, en esta forma, los trabajadores de la industria del papel están viendo satisfechas sus más preciadas aspiraciones, después de haberse trasado un vasto plan de acción, tendiente a resolver sus problemas habitacionales.

han sido especialmente invitados el Ministro de Obras Públicas y ex Vicepresidente de la CORVI —en la fecha en que los dirigentes sindicales iniciaron las gestiones de rigor—, Ernesto Pinto Lagarrigue; el actual Vicepresidente de la institución, Carlos Granillo; consejeros de la misma; Jefes de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones y de la Fábrica de Productos de Papel; dirigentes sindicales; obreros y sus respectivas familias —incluyendo, naturalmente a los nuevos propietarios de las viviendas a entregar—, y otras personas.

Cabe señalar que la selección de postulantés a adquirir las casas-habitaciones estuvo a cargo de los propios dirigentes sindicales de ambas industrias.

Los dirigentes sindicales de la Fábrica de Productos de Papel y Bodega Santa Elena se vienen movilizándose en este sentido, desde que se dictó el D. F. L. N.º 2 (Plan Habitacional), por el Gobierno que preside Jorge Alessandri Rodríguez.

Las casas han sido proyectadas como viviendas económicas, de acuerdo al Decreto mencionado, y cada una de ellas consta de living-comedor; cocina, tres dormitorios, baño completo y closets.

La obra gruesa fue ejecutada por una firma constructora especializada en la materia, en tanto que las terminaciones estuvieron a cargo de subcontratistas supervigilados por el Departamento de Construcciones de la Compañía.

Al acto inaugural, de las primeras 160 casas, de mañana

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1.531, de fecha 23 de Mayo de 1934, modificada por Decretos Supremos N.ºs 1.298, de 21 de Abril de 1943; 4.999, del 17 de Diciembre de 1945; 3.497, del 31 de Mayo de 1948; 2.352, del 15 de Marzo de 1956; 4.412, del 8 de Junio de 1956; 7.291, del 14 de Julio de 1960 y 11.169, del 14 de Septiembre de 1960.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. BALANCE GENERAL AL 31 DE OCTUBRE DE 1961

Ejercicio comprendido entre el 1.º de Noviembre de 1960 y el 31 de Octubre de 1961

Table with columns: ACTIVO INMOVILIZADO, AMORTIZACIONES, Valor Libros, Anteriores, Del Ejerc., Total, Saldo. Rows include Maquinaria y Accesorios, Muebles, Utiles y Enseres, etc.

Table with columns: PASIVO NO EXIGIBLE, PASIVO EXIGIBLE, PASIVO TRANSITORIO. Rows include Capital, Reservas, Obligaciones a Plazo, etc.

Table with columns: DEBE, Documentos del Directorio, Deudores por Fianzas, etc.

Table with columns: HABER, Garantía del Directorio, Fianzas del Directorio, etc.

Table with columns: DEBE, DIARIO "LA NACION", Amortizaciones y Castigos, Gastos Generales, etc.

Table with columns: HABER, DIARIO "LA NACION", Entradas por Avisos y Ventas de Diarios, etc.

LUIS ANDREU CANALDA Contador General C. C. N.º 6.990

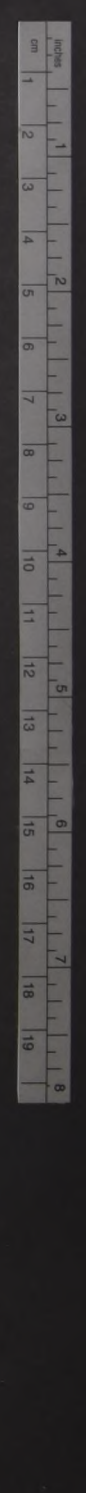
ANTONIO FERREIRA MEDINA Gerente General

En cumplimiento del mandato conferido por la H. Junta de Accionistas de la Empresa Periodística "La Nación" S. A., hemos examinado el presente Balance y comprobado su conformidad con los saldos del Libro Mayor.

HUMBERTO FUENTES CIUDAD Inspector de Cuentas

WALDO GARRIDO CARDEMIL Inspector de Cuentas

Vertical text on the left edge of the page, partially cut off.





CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

EMBAJADA DE BELGICA.— Con ocasión de la visita a Santiago de Su Majestad el Rey Leopoldo y de Su Alteza Real la Princesa Liliana...

MATRIMONIO.— Pedro Montenegro Andrade y Graciela Martínez de Montenegro...

ALMUERZO.— El señor Emil Lassen y señora Helen Lee Dy...

EN LIMA.— Ha fijado su residencia en Lima por una temporada el señor Luis Claudio García-Huidobro Troncoso...

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María ha nacido...

VIAJEROS.— De Santo Domingo han regresado el señor Raúl Besa Rodríguez y señora Lily Pérez-Freire de Besa...

En su fondo en Talca, el señor Eugenio Correa Montt y señora Silvia de Correa e hijos...

En el fundo El Puesto, en Pichilemu, el señor Carlos Echazarreta Larraín y señora María Inés de Echazarreta e hijos...



MATRIMONIO HERRERA FRANCO-RENRARD ARRIAGADA.— Señorita Luz María Renard Arriagada...

Testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia: señora Raquel Infante de Infante...

Por parte del novio: don Alberto Lleras Camargo, Presidente de Colombia...

DESPEDIDA AL EMBAJADOR DEL PERU.

El martes 30, del presente se ofrecerá en los comedores del 4.º piso del Club de la Unión...

Se han adherido a esta manifestación los señores: Alvaro Covarrubias, Hernán Videla Lira...

Las adhesiones a este almuerzo se reciben en el Club de la Unión (sección Caja).

COCTEL.— El señor Rodolfo Michels Cabero...

Naranjo Villagas, Embajador de Colombia en Chile...

Testigos en el matrimonio civil por parte de la novia...

Por parte del novio: don Jaime Velasco Vial...

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.

Por Panagra, viajaron a Chile, después de unas semanas en Nueva York...

—Después de visitar a varias ciudades estadounidenses han partido para Chile...

—El artista chileno, señor Byron Gligoux, ha presentado un lote de sus obras...

—Ha llegado a Chicago, Illinois, para hacerse cargo de su puesto de Cónsul de Chile...

—La Organización de Estados Americanos ha nombrado al Excelentísimo señor ex Presidente de Chile...

—El funcionario de Carrier Corporation, Nueva York...

—Por el Santa Margarita se embarcaron para Chile el 29 de diciembre de 1961...

—Por el Santa Cecilia llegaron de Chile el 8 de enero de 1962...

—La Organización de Estados Americanos ha nombrado al Excelentísimo señor ex Presidente de Chile...

EXPOSICION INDUSTRIAL EN SAN MIGUEL AUSPICIA CLUB DE LEONES

Gran interés y entusiasmo ha despertado la iniciativa del Club de Leones de San Miguel...

Los altos funcionarios que persigue el Club de Leones de San Miguel...

Esta laudable iniciativa se ha visto respaldada por todos los industriales que componen la fecunda labor...

La más importantes industrias de la comuna y del Gran Santiago ya han comprometido su Stand...

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER UNA PLAZA VACANTE DE AGENTE GENERAL ANTE LA ADUANA DE PEULLA.

Basas y antecedentes pueden solicitarse en la Administración de Aduana de esta ciudad.

EL EXAMEN DE CAPACIDAD Y PREPARACION ADUANERAS, SE EFECTUARA EN EL LUGAR Y FECHA QUE SE INDICAN OPORTUNAMENTE.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS.

COLEGIO ROSA DE SANTIAGO CONCHA PARA SEÑORITAS

Dirigido por las RR. del Buen Pastor. Preparatorias y Humanidades completas. Exámenes válidos en el mismo Colegio.

INTERNAS — MEDIOPUPILAS EXTERNAS

Mac Iver 702 - Fono 33493 - Casilla 1038

DURAZNOS, CIRUELAS Y UVAS SULTANINAS

Tenemos el agrado de comunicar a los productores de estas frutas...

DIRIGIRSE A: Cia. Agrícola Frutera Chile Ltda. C. P. A. "COAFRUT"

Avda. La Paz N.º 222 — 2.º piso — Teléfs.: 371084-373913 Casilla 133-D — SANTIAGO

TURISTAS "CHILE LINDO"

tiene su regalo típico

Visitenos sin compromiso y será cordialmente recibido.

AGUSTINAS 1017 Santiago.

LA MUNDIAL ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL

21 DE MAYO 665 FONDO 61464

CUADROS AL OLEO

de paisajes europeos y motivos europeos

VENDO Confecion rapida de cuadros MERCED 758 LOCAL N.º 9 "Galeria Andar"

MUEBLES LIQUIDAMOS

GRANDES REDUCCIONES. 20 MESES PLAZO.

Muebles Normando, Mario, Pino Living, Comedores, Muebles sencillos

MUEBLERIA SUDAMERICA CATEDRAL 1053 STGO.

2 ANTEOJOS EN

REDUCCION DE PRECIOS

Redolce AMERSLEY AGUSTINAS 1000

CERA ALFA

TELEFONO: 460222 AL COMERCIO:

Ponemos en conocimiento del Comercio, que la Fábrica estará cerrada por vacaciones del personal desde el 12 DE FEBRERO AL 3 DE MARZO próximo...

VEA EL MUNDIAL GRATIS

Y APROVECHE NUESTRAS FACILIDADES

EN LA HORA DE LOS REGALOS JUNTO A UN REGALO CHEVRON OBSEQUIE EL

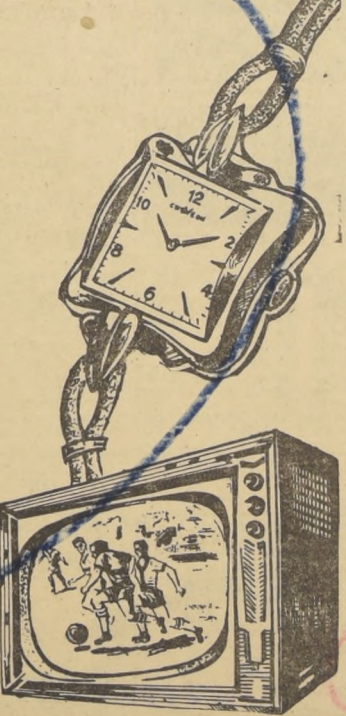
CUPON NUMERADO QUE PARTICIPA EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA VER GRATIS EL MUNDIAL

23 DE MAYO PROXIMO SORTEO

PIE NO 3 SALDO DIEZ MESES

RELOJERIA Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91 CERCA DE ALAMEDA A UN PASO DE MONEDA



PISCINAS "ALAMOS BLANCOS" de PEÑAFLO.

Paradero 10% de Peñaflor, Fono 29. Gran piscina para salios ornamentales con plataformas de lanzamiento...

¡NO DEJE DE VISITAR LA PISCINA ALAMOS BLANCOS DE PEÑAFLO!

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE AGRONOMIA

REQUISITOS DE INGRESO AÑO 1962

Para ingresar al primer año de la Escuela de Agronomía, se necesitan los siguientes requisitos:

- 1.—Certificado de Bachillerato con mención en Biología o Matemáticas.
2.—Certificado de notas del 2.º ciclo de Humanidades.
3.—Certificado Médico expedido por el Servicio Médico de la Universidad de Chile.
4.—Tres fotografías tamaño carnet.
5.—Certificado de conducta y moralidad expedido por el Rector de Liceo en el cual ha cursado sus estudios.
6.—Rendir examen de Admisión.

Estas solicitudes deben ser presentadas entre el 26 de febrero y el 8 de marzo, inclusive, en la Secretaría de la Escuela.

HORAS DE ATENCION: de 8.30 a 12.30 y de 15 a 18 horas. EXAMEN DE ADMISION: Se efectuará el 12 de marzo, a las 8 horas.

¡Lleve un libro para su verano!



EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS

HE AQUI UNA SELECCION DE TITULOS QUE LE INTERESAN:

- OBRAS COMPLETAS DE MANUEL ROJAS. Toda la producción de este gran escritor en un solo volumen encuadernado y en papel biblia. \$ 7,50
DIARIO DE UN CURA DE CAMPO, por Georges Bernanos. La mejor obra del gran novelista francés. Premio de novela de la Academia Francesa. \$ 2,50
LA BUENA TIERRA, HIJOS, UN HOGAR DIVIDIDO, por Pearl S. Buck. La famosa trilogía de esta eminente escritora, Premio Nobel de Literatura. Cada tomo. \$ 1,20
CASA GRANDE, por Luis Orrego Luco. Una nueva edición de esta novela que sigue apasionando a los lectores chilenos. \$ 2,50
VALPARAISO, PUERTO DE NOSTALGIA, por Salvador Reyes. La gran novela del puerto. Traducida a varios idiomas. Segunda edición. \$ 1,40
PARA SUBIR AL CIELO, por Enrique Lafourcade. ¿Novela escrita en clave? ¿Seria o humorística? Cada lector la interpretará a su manera. \$ 2,30
EL PROFETA DEL SERTAO, por Lucien Marchal. Un apasionante drama en Ceará (Brasil), la tierra de los grandes sequias. \$ 1,20
CONFESIONES DE SANTIVAN, por Fernando Santiván. Contiene los más interesantes recuerdos literarios del autor, Premio Nacional de Literatura. \$ 1,95
LA RISA DEL DIABLO \$ 2,20
EL CIELO ESTA MUY ALTO \$ 0,90
UNA MUJER LLAMADA FANTASIA \$ 1,20
EL PUNAL SARRACENO \$ 2,50
ENTRE LA AMBICION Y EL AMOR \$ 2,50
5 NOVELAS DE FRANK YERBY, el llamado Alejandro Dumas norteamericano. \$ 3,00
JR. CRONICAS, por René Silva Espejo. Un libro humorístico y ágil, ilustrado con graciosos dibujos de Coke. \$ 3,00

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A. AVDA. SANTA MARIA 076 CASILLA 84-D. TELEFONO 391101 SANTIAGO

CAMBIO LIBRE

Table with columns PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like EE. UU., Argentina, Brasil, etc.

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 81379 y 80998.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Ayer se dio término a la semana bursátil con un mercado muy inactivo y débil en su comienzo, para afirmar en los segundos jornadas permitiendo la recuperación de varios valores base de la plaza.

PRECIOS AL CIERRE

Table listing stock prices under categories: CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, BONOS NOM. EP, BANCARIAS, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, METALES, TRANSA CCIONES, etc.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table listing stock prices for various companies like Bco. de Chile, Bco. de Comercio, etc.

LA INFORMACION

QUE UD. NECESITA

INTEGRACION DE AVIONES

SABADO SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

INTEGRACION DE TRENES

Automotor: La Calera-La Serena, Sale de La Calera los días martes y viernes a las 23 horas.

INTEGRACION DE AVIONES

SABADO SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

INTEGRACION DE TRENES

Automotor: La Calera-La Serena, Sale de La Calera los días martes y viernes a las 23 horas.

INTEGRACION DE AVIONES

SABADO SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

INTEGRACION DE TRENES

Automotor: La Calera-La Serena, Sale de La Calera los días martes y viernes a las 23 horas.

Casi Citendemos a Publico

REGULARIZARAN FUNCIONAMIENTO DE FERIA ESTABLECIDA EN ESCANILLA

Este comercio y el de las ferias libres será absorbido por mercados de barrio

La justificación de la reclamación que formuló el vecino del sector Escanilla-Zenteno incluyó en el problema de las ferias libres y del comercio ambulante y estable que ocupa las vías públicas.

Molestias causa al vecindario Feria en calle Escanilla

El Comité de Vecinos del Sector Escanilla-Zenteno ha solicitado al Jefe de la Municipalidad que autorice el traslado de la feria de Escanilla.

Cartas al Director

Expresa gratitud a un médico de Carabineros

Señor Director del diario LA NACION. - Santiago. De toda mi consideración: Ante vuestra acogida dispensada a varias publicaciones...

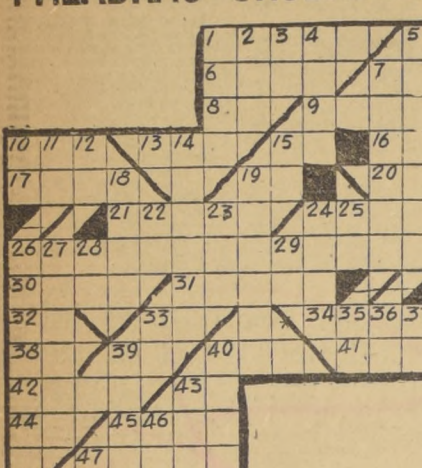
Emotivo homenaje póstumo a un alumno distinguido

Concurri al acto de la inauguración de los Sextos Cursos Humanitarios del Liceo de Aplicación No. 8 de Escanilla...

Beneficio a 60 técnicos de Prisiones

Una sostenida campaña iniciada por el señor Luis Lara Juica, Delegado del Personal de Instructores de Imprenta ha llegado a feliz término.

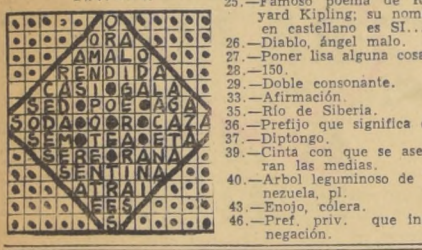
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.-Mover la tierra. 39.-amb. gén. y números. 2.-Nombre oficial de Persia. 40.-De esta manera. 3.-Dat. y acus. del pron. 41.-fija vida. 4.-Onomatopeya del mugido del toro. 42.-Vine al mundo. 5.-Juntad. 43.-Trasládase. 6.-Precipité, me vine abajo. 44.-Movimiento circular. 7.-Armada República Ar. 47.-Cabellos blancos o griseos. 8.-Negación. 48.-VERTICALES: 9.-Interjección que denota incredulidad. 1.-Vértice de una montaña de un árbol o de una roca. 10.-Bisonte de Europa, hoy casi extinguido. 2.-Archipiélago malayo. 11.-Nota de la escala musical. 3.-Marcha, and. 12.-Anual. 13.-Contracción de prep. y artículo. 4.-Laberintos. 14.-Da aval a una letra. 5.-En el Japón, la persona del Emperador. 15.-Lugar donde las aves po-llovan. 6.-Nombre de una conser-narie. 16.-Personas que escriben a máquina. 7.-terminación de verbo. 17.-Pron. fem. sing. 12.-Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter. 18.-Colina, loma, altura. 19.-Cosa que sobresale res-tante siempre con preposición. 20.-Punto cardinal. 18.-Cub.: gozquecillo, perri-llero ladrador. 21.-Fig.: paliza, zurra. 22.-Pron. de 2a. pers. en 19.-Lonja de jamón, pl. 23.-Número romano: seis. 24.-Elogio. 25.-Embarcaciones. 26.-Famoso poema de Rud-yard Kipling; su nombre en castellano es SI... 27.-Diable, ángel malo. 28.-Poner lista alguna cosa. 29.-150. 30.-Doble consonante. 31.-Afirmación. 32.-Río de Siberia. 33.-Prefijo que significa dos. 34.-Diploma. 35.-Cinta con que se aseguran las medias. 36.-Arbol leguminoso de Venezuela, pl. 43.-Enojo, cólera. 44.-Pref. priv. que indica negación.

RESULTADO DEL PUZZLE



PROPUESTA VENTA ACEITE DE OLIVA

Se llama a propuestas públicas para la venta de un total de 15.000 litros de aceite de oliva, 14.200 envasado en latas de 5 litros y 800 en botellas de 1 litro, depositados en bodegas de la Hacienda "Marposas" en San Clemente (Talca).

Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Agustinas N° 1253, 5.º piso.

DIRECTOR GRAL. SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

EMPRESA IMPORTANTE BUSCA JEFE para la mantención de sus vehículos motorizados.

REQUISITOS: -Edu hasta 35 años. -Sólidos conocimientos de Mecánica general y de automóviles. -Instrucción experiencia y cultura adecuada. -Antecedentes intachables. -Se preferirá a egresado universitario.

Los interesados deben postular en carta manuscrita, enviando copia de sus antecedentes e indicando pretensiones de sueldo, a

DEPTO. DE RELACIONES INDUSTRIALES J. G. - CASILLA 81-D

STAUDT Y COMPANIA SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL CHILENA JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad con el Artículo No 26 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 6 de febrero de 1962, a las 17 horas, en el local de la Sociedad, calle Santo Domingo No 1188, 2.º piso, para tratar sobre la Memoria, el Balance y demás materias a que se refiere el artículo No 29 de los Estatutos.

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION RECARO VILLAR SANCHO A. PRAT 1524 FONO 54652

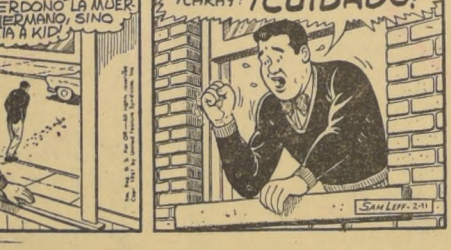
ZINCO TECHO

Table with columns for ZINCO TECHO products and prices: 2.00x0.85 No 28 \$ 3.250, 3.00x0.85 No 26 \$ 2.600, etc.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIO



TARZAN



Por Edgard Rien Burroughs

